

ANNO ACCADEMICO 2017/2018

LAUREA MAGISTRALE

2  
ANNI

# Lingue e letterature straniere



**Università  
degli Studi  
di Ferrara**

**Nel futuro da sempre.**

# DESCRIZIONE DEL CORSO

Il Corso di laurea magistrale in Lingue e letterature straniere (LM 37) offre la possibilità di perfezionare due lingue a scelta tra francese, inglese, spagnolo e tedesco e assicura una solida formazione nelle rispettive letterature.

Il Corso prepara all'attività lavorativa nell'area didattica, nella traduzione, nella redazione di testi e allo svolgimento di ruoli professionali in realtà lavorative pubbliche e private in ambito nazionale ed internazionale. I laureati possono anche intraprendere il percorso che porta all'attività di ricerca scientifica.

L'inserimento nel mondo del lavoro è favorito attraverso percorsi di tirocinio.

Il Corso di studio pone particolare attenzione ai percorsi di mobilità internazionale, Erasmus+ e altri. Sono attivi progetti per il rilascio di doppi titoli con università straniere.



## PUNTI DI FORZA

La padronanza delle lingue rappresenta un valore aggiunto per chi sceglie questo Corso di laurea magistrale, che offre la possibilità di fare, anche durante il percorso di studio, **esperienze di lavoro all'estero, stage e tirocini**, così da arricchire le competenze maturate.

L'organizzazione didattica è caratterizzata da classi non troppo numerose e da un **ottimo rapporto numerico docenti/studenti**; favorisce inoltre lo svolgimento di **attività seminariali**, dedicate a questioni specifiche per stimolare la valutazione di possibili analisi sulla base di ipotesi argomentate. Tale modalità favorisce l'autonomia di giudizio e rafforza la capacità di apprendere attraverso lo studio individuale.

Questa Laurea magistrale ha una spiccata vocazione internazionale. Sono in vigore **progetti di doppio titolo con le Università di Regensburg (Germania) e Curitiba (Brasile)**. Chi si iscrive può partecipare alla selezione per frequentare un anno di studi presso l'Università di Ferrara e un anno presso l'Università partner, conseguendo così oltre alla Laurea magistrale in Lingue e letterature straniere anche il titolo del Master corrispondente attivato dall'Università straniera. Chi conferirà al proprio percorso di studi una forte connotazione internazionale potrà inoltre ottenere l'attestato di **Ferrara School of Humanities**.

## ACCESSO AL CORSO

Per l'accesso è necessario essere in possesso di un diploma di **Laurea triennale** o di **Laurea del vecchio ordinamento (Laurea quadriennale)**, oppure di un qualunque altro titolo conseguito all'estero e riconosciuto idoneo dalla normativa vigente.

Possono iscriversi tutti coloro che nella Laurea di I livello abbiano maturato un **adeguato numero di crediti e un elevato livello di competenza in due delle lingue e delle letterature straniere** previste dall'offerta formativa del Corso. Gli studenti stranieri devono possedere almeno il livello B2 di lingua italiana.

# DOPO LA LAUREA

I laureati del Corso di laurea magistrale in Lingue e letterature straniere potranno esercitare la professione di **insegnante di lingue straniere** nella scuola, una volta completato il processo di abilitazione all'insegnamento. Potranno inoltre svolgere l'attività di insegnante di lingue al di fuori dei percorsi scolastici e formativi istituzionali.

Un'elevata qualità delle competenze linguistiche scritte e orali è fondamentale sia per il lavoro in **imprese nazionali e internazionali**, sia per l'attività di traduzione, esercitata anche come professione autonoma e indipendente. Questa Laurea magistrale, che include nell'offerta formativa le discipline letterarie, filologiche e linguistiche, consente di ricoprire ruoli professionali, anche di elevata responsabilità, negli **istituti di cooperazione internazionale**, nelle istituzioni culturali italiane all'estero, nelle **rappresentanze diplomatiche e consolari**, in enti e istituzioni sia nazionali che internazionali e di svolgere le professioni di interpreti e traduttori, anche di livello elevato, **redattori di testi tecnici**, **revisori di testi**.

Il percorso formativo della Laurea magistrale in Lingue e letterature straniere è la base per l'accesso, tramite selezione, al **Dottorato di ricerca** e ad altri percorsi formativi post-laurea, in preparazione all'attività di ricerca nell'area linguistica, letteraria e filologica.



# COSA SI STUDIA

Il piano formativo ha come obiettivo l'acquisizione di conoscenze e di capacità teoriche e applicative, articolate nei seguenti punti:

- ▶ Eccellente conoscenza orale e scritta delle lingue straniere prescelte; capacità di analisi critica di testi in lingua; traduzione di testi letterari
- ▶ Analisi formale del linguaggio; tecniche di analisi fonologica e morfosintattica, anche per l'applicazione all'analisi testuale e alla didattica delle lingue;
- ▶ Conoscenza degli approcci teorici e delle metodiche applicative della didattica delle lingue e delle letterature straniere
- ▶ Padronanza dello strumentario metodologico offerto dalla teoria della letteratura, dalla filologia e dalla comparatistica
- ▶ Conoscenza del profilo storico delle letterature straniere; capacità di analisi riguardanti le partizioni di genere del testo letterario, le forme poetiche e le relative strutture metriche, lo stile e la configurazione retorica dei testi
- ▶ Conoscenza delle specifiche questioni relative al processo di traduzione ed ai modi di metterlo in atto

Il Corso è articolato in due curricula, quello di **Didattica delle lingue e delle letterature** e quello di **Lingue, letterature e traduzione**.

Entrambi i curricula prevedono al primo anno le due letterature prescelte, tra le quali anche Letterature anglo-americane in alternativa a Letteratura inglese (6 cfu per ciascun insegnamento) e, rispettivamente, due insegnamenti di Lingua e didattica della lingua e due insegnamenti di Lingua e traduzione (12 cfu per ciascun insegnamento). Al secondo anno del curriculum di didattica sono previsti un insegnamento di didattica di una delle letterature straniere e la scelta tra Approfondimenti di lingua straniera e la biennializzazione di una letteratura straniera. Il Curriculum di traduzione prevede al secondo anno la biennializzazione di una letteratura straniera e la scelta tra una seconda biennializzazione di letteratura e Approfondimenti di lingua straniera.

L'offerta formativa include al primo anno un insegnamento di Linguistica generale (12 cfu), un insegnamento di Filologia a scelta tra Filologia romanza e Filologia germanica (6 cfu), e Storia dell'Europa moderna (6 cfu). Il secondo anno prevede gli insegnamenti di Didattica dell'italiano L2 (obbligatorio per il curriculum di didattica) e la scelta fra varie opzioni che contemplano un secondo insegnamento di Filologia, Letteratura italiana, Letterature angloamericane, Storia dell'Europa moderna II, Fortuna delle letterature romanze (tutti di 6 cfu).

Il Corso di studi comprende anche un'attività di tirocinio corrispondente a 6 cfu.

### **COORDINATRICE CORSO DI STUDIO**

Prof.ssa Laura Bafile  
laura.bafile@unife.it

### **DELEGATO ALL'ORIENTAMENTO**

Prof. Marco Mangani  
marco.mangani@unife.it

### **MANAGER DIDATTICA**

Dott.ssa Paola Rizzati  
paola.rizzati@unife.it

### **SITO WEB DEL CORSO DI STUDIO**

<http://www.unife.it/lettere/ filosofia/Im.lingue>

### **UFFICIO ORIENTAMENTO IN ENTRATA**

orientamento@unife.it  
[www.unife.it/orientamento](http://www.unife.it/orientamento)

Per dubbi sulle procedure amministrative: [SOS.UNIFE.IT](http://SOS.UNIFE.IT)

Dipartimento di Studi Umanistici

Via Paradiso, 12 - Ferrara

<http://www.stum.unife.it/>

 @unife.it

 [www.unife.it](http://www.unife.it)

